

Lorenzo Fernández

Essa negra Fulô

Fulô la négresse
para Canto e Piano



Oscar Lorenzo Fernández (1897-1948)

Essa negra Fulô (1934)

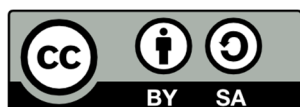
Texto: Jorge de Lima

Editoração: Simonne Fonseca e Romeu Rabelo

Revisão: Antonieta Silva e Silvério e Marcos Edson Cardoso
Filho

voz, piano
(*voice, piano*)

11 p.



MUSICA BRASILIS

Essa negra Fulô

Fulô la nêgresse
para Canto e Piano

O. Lorenzo Fernández

Rio de Janeiro, 1934

Poema de Jorge de Lima

Allegro pesante

Piano introduction in G major, 2/4 time. The music features a steady eighth-note accompaniment in the left hand and chords in the right hand. Dynamics include *ff*, *dim.*, *al*, and *p*. An *8vb* marking is present below the staff.

5

Vocal line: *ff* Ah! Es - sa ne - gra Fu - lô! Es - sa ne - gra Fu - lô!
Ah! La né - gres - se Fou - lô! La né - gres - se Fou - lô!

Piano accompaniment continues with *ff* and *f* dynamics. Includes a triplet marked *m.d. 3* and an *8vb* marking. The section ends with *m.e.*

10

Vocal line: *mf*
Ó Fu - lô? Ó Fu - lô? Ca -
Ô Fou - lô? Ô Fou - lô? Ou est

Piano accompaniment continues with *mf* dynamics and an *8vb* marking.

15

dê meu fras-co de chei - ro que teu Si-nhô me man-
 mon fla - con d'o - deur Que ton mâi - tre m'a don -

mf

19 *f* (avec rage)

dou? né? Ah! Ah! Foi vo - cê que rou -
 né? Ah! Ah! C'est toi qui l'as vo -

f

8vb

23

bou! lé! Ah! Ah! Foi vo - cê que rou -
 lé! Ah! Ah! C'est toi qui l'as vo -

(8vb)

27 *mf*

bou!
lé!

O Si -
Le -

dim.

(8vb)

31 *un poco meno (pesante)*

nhô foi ver a ne - gra le - var cou - ro do fei - tor. A
maî - tre est al - lé voir - gra l'in - ten - dant la fou - et - ter. La né -

un poco meno (pesante)
mf

(8vb)

35 *un poco riten.* *f* , *f*

ne - gra ti - rou a rou - pa o Si - nhô dis - se: Fu - lô! (A
gres - se ô - ta la ro - be Le maî - tre dit: Fou - lô (La

un poco riten.

(8vb)

39 *a tempo* ***ff***

vis - ta se es - cu - re - ceu que nem a ne - gra Fu - lô!) Ah!
 vue de - vint aus - si noire que la né - gres - se Fou - lô!) Ah!

f *a tempo* ***ff*** m.d. 3

8vb -----

m.e.

44

Es - sa ne - gra Fu - lô! Es - sa ne - gra Fu - lô!
 La né - gres - se Fou - lô! La né - gres - se Fou - lô!

48

Ó Fu - lô? Ó Fu - lô?
 Ô Fou - lô? Ô Fou - lô?

52 *mf*

Ca - dê meu len - ço de ren - da, Ca -
 Où est mon mou-choir de den - tel - le

56

dê meu cin - to, meu bro - che, Ca - dê meu ter - ço de
 Ma cein - tu - re, ma bou - cle, Où est mon cha-pe - let en

60

ou - ro que teu Si - nhô me man - dou?
 or que ton maî - tre m'a don - né?

64 *f* (avec rage)

Ah!
Ah!

Foi vo - cê que rou - bou!
C'est toi qui l'as vo - lé

f

8vb

67

Ah!
Ah!

Foi vo - cê que rou - bou.
C'est toi qui l'as vo - lé.

(8vb)

71 *un poco meno (pesante)*

O Si - nhô foi a - çoi -
Le - mái - tre est al -

un poco meno (pesante)

(8vb)

75

tar So - zi - nha a ne - gra Fu - lô: A ne - gra ti - rou a
 lé tout seul fouet - ter — Fou - lô: La né - gres - se ô - ta sa

(8vb)

79

sai - a e ti - rou o ca - be - ção de den - tro de - le pu -
 ju - pe et sa che - mi - se aus - si, du de - dans bon - dit tou - te

f a tempo

(8vb)

83

lou nu - i - nha a ne - gra Fu - lô. Ah!
 nue Fou - lô, né - gres - se Fou - lô. Ah!

ff (avec rage)

m.d.
 3

m.e.

(8vb)

87

Es - sa ne - gra Fu - lô!
La né - gres - se Fou - lô!

Es - sa ne - gra Fu - lô!
La né - gres - se Fou - lô!

91

Ó Fu - lô?
Ó Fou - lô?

Ó Fu - lô?
Ó Fou - lô?

95

Ca - dê, ca - dê teu Si - nhô? Que
Oû est, oû est done ton mâi - tre Que

99

nos - so Se - nhor me man - dou?
 No - tre Seig - neur m'a don - né

103

ff

Ah!
 Ah!

Foi vo - cê que ro - bou, foi vo - cê, ne - gra Fu -
 C'est toi qui l'as vo - lé oui c'est toi, c'est toi Fou -

ff

3

8vb

107

ff *lunga*

lô!
 lô!

Es - sa ne - gra Fu - lô!
 La né - gres - se Fou - lô!

Ah!
 Ah!

ff

3

(8vb)